# **I3PROJECTOR** MANUEL DE L'UTILISATEUR I3PROJECTOR 3303W UM





Table des Matières2
Notice d'utilisation
Consignes de Sécurité
Mises en Garde.
Introduction
Contenu du naquet
Aparcu du Produit
Aperçu du Produit
Panpagu da configuration
Interface
Télécommande 1(
Installation 11
Connexion du projecteur 11
Connectez un Rureau / Ordinateur
Portable
Connexion aux sources vidéo12
Mise sous / hors tension du
Projecteur13
Mise sous tension du Projecteur 13
Mise hors tension du projecteur 14
Voyant d'avertissement14
Réglage de l'image Projetée15
Réglage de la hauteur du projecteur .15
Réglage de la mise au point du
projecteur16
Réglage de la taille de l'image Projetée
Commandes I Itilisateur 10
Dannagu da commandas at
télécommande
Panneau de configuration
Télécommande
Menus d'affichage à l'écran
Comment procéder 22
Image
Écran
Réglages
Volume
Options
Options   Paramètres Lampe

3D	. 33
Interactif	. 34
LAN	. 35
Multimédia	41
Accès aux fichiers multimédia	.41
Comment accéder au mode multimédia	. 41
Remplacer la lampe	.48
Annexes	50
Installer et nettoyer le filtre à	
poussières optionnel	. 50
Modes de compatibilité	.51
VGA Analogique	. 51
HDMI Digital	. 53
Commandes RS232 et Liste des Fonc	-
tions du Protocole	. 55
Paramètres port RS232	. 55
Signaux Connexion RS232	. 55
Liste des commandes	. 56
Liste des spécifications	. 59
Installation murale	. 61
Avis concernant les Réglementations & la Sécurité	. 62

# Notice d'utilisation

# Consignes de Sécurité



Le symbole éclair avec une tête en forme de flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral, est destiné à alerter l'utilisateur de la présence de tensions dangereuses non isolées à l'intérieur du produit. Ces tensions peuvent être d'une puissance suffisante pour constituer un risque d'électrocution pour les individus.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral sert à avertir l'utilisateur des points importants concernant l'utilisation et la maintenance (entretien) dans le document qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT : POUR REDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CE PRODUIT A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE. DES TENSIONS DANGEREUSES ELEVEES SONT PRESENTES A L'INTERIEUR DU BOITIER. NE PAS OUVRIR LE BOITIER. POUR TOUTE REPARATION, VEUILLEZ VOUS ADRESSER UNIQUEMENT A UN TECHNICIEN QUALIFIE.

#### Limites d'émissions de Classe B

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

#### Consignes de Sécurité Importantes

- Ne pas bloquer les sorties de ventilation. Afin de s'assurer d'un fonctionnement fiable du projecteur et de le protéger contre toute surchauffe, il est recommandé de l'installer dans un lieu qui ne bloque pas la ventilation. Comme exemple, ne pas placer le projecteur sur une table à café encombrée, un divan, un lit ou etc. Ne pas l'installer dans un endroit fermé tel qu'une bibliothèque ou un meuble pouvant empêcher la circulation d'air.
- Ne pas utiliser ce projecteur à proximité de l'eau ou de l'humidité. Pour réduire les risques d'incendie et / ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs, les bouches de chauffage, les cuisinières ou d'autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- 4. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
- 5. Utilisez uniquement les pièces / accessoires spécifiés par le constructeur.
- 6. Ne pas utiliser l'appareil s'il est physiquement abîmé ou endommagé. Un endommagement ou un mauvais traitement physique pourrait être (mais n'est pas limité à) :
  - Lorsque l'appareil est tombé.
  - Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche ont été endommagés.
  - Lorsqu'un liquide a pénétré dans le projecteur.
  - Lorsque le projecteur a été exposé à la pluie ou à l'humidité.
  - Lorsque quelque chose est tombé dans le projecteur ou est lâche dedans.

Ne pas essayer de maintenir l'unité soi-même. Ouvrir ou retirer les caches peut vous exposer à des tensions dangereuses ou autres dangers.

- Ne pas laisser des objets ou des liquides pénétrer dans le projecteur. Ils peuvent toucher des points de tension dangereuse et des pièces courtcircuitées peuvent entraîner un incendie ou un choc électrique.
- 8. Cet appareil ne doit être réparé que par un personnel de service qualifié.

### Mises en Garde

	Veuillez si en garde guide d'u	uivre tous les avertissements, les mises et les consignes recommandés dans ce tilisation.
	Avertissement -	Ne pas regarder dans l'objectif du projec- teur lorsque la lampe est allumée. La forte lumière peut vous faire mal aux yeux.
	Avertissement -	Pour réduire le risque d'incendie ou d'élec- trocution, ne pas exposer le projecteur à la pluie ou à l'humidité.
	Avertissement -	Veuillez ne pas ouvrir et ne pas démonter le projecteur car vous pourriez vous électrocuter.
	Avertissement-	Avant de remplacer la lampe, veuillez avoir le projecteur complètement refroidi. Fonc- tionne tel que décrit aux pages 48-49.
a	Avertissement-	Ce projecteur détectera automatiquement la durée de vie de sa lampe. Lorsque le projec- teur affiche un message d'avertissement, la lampe doit être remplacé « immédiatement ».
vie de arrive on, le le la	Avertissement-	Après le remplacement du module de la lam- pe, veuillez réinitialiser le compteur d'heures de la lampe (voir page 49).
êt etre 2. Sinon, eeur ne être arche. placer veuillez	Avertissement -	Lorsque vous éteignez le projecteur, veuillez vous assurer que le cycle de refroidissement a été achevée avant de couper l'alimen- tation. Comptez 90 secondes pour que le projecteur refroidisse.
s étapes s dans cer » en -49.	Avertissement-	Lorsque la durée de vie de la lampe est sur le point d'expirer, le «Avertissement lampe : Dépasse durée vie du produit "message sera affiché sur l'écran. Veuillez contacter le revendeur ou centre de service local pour remplacer la lampe dès que possible.



✤ Lorsque la durée de la lampe à expirati module d lampe do remplacé le project peut pas mis en m Pour rem la lampe, suivez les indiquées « Rempla la lampe pages 48-

# Notice d'utilisation

#### À faire :

- Mettez hors tension et débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant CA avant de nettoyer le produit.
- Utilisez un chiffon doux et sec avec un détergeant doux pour nettoyer le boîtier de l'appareil.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant si le produit ne va pas être utilisé pendant une longue période.

#### A ne pas faire :

- Bloquer les fentes et les ouvertures sur l'unité qui servent à la ventilation.
- Utiliser des nettoyants, des cires ou des solvants abrasifs pour nettoyer l'unité.
- Ne pas utiliser dans les conditions suivantes :
  - Dans des environnements extrêmement chauds, froids ou humides.
    - Assurez-vous que la température ambiante de la pièce est comprise entre 5 et 40°C.
    - Humidité relative est entre 5 et 40°C, 80% (Max.), sans condensation.
  - Dans des zones susceptibles de comporter un excès de poussière et de saleté.
  - A proximité de tout appareil générant un champ magnétique puissant.
  - Sous la lumière directe du soleil.

# Contenu du paquet

Déballez et inspectez le contenu du carton pour vous assurer que toutes les parties listées ci-dessous sont présentes. Si quelque chose venait à manquer, veuillez contacter votre service clientèle le plus proche.







Projecteur

Cordon d'alimentation

Câble VGA (\*)







CD-ROM (Mode d'emploi)



En raison des différences entre les applications pour chaque pays, certaines régions peuvent avoir des accessoires différents.

2 piles AAA

Télécommande IR

# Introduction

# Aperçu du Produit

### Unité Principale





 L'interface dépend des spécifications du modèle.

- 1. Panneau de configuration
- 2. Mise au Point
- 3. Ventilation (admission)
- 4. Récepteurs IR
- 5. Ventilation (sortie)
- 6. Haut-parleur
- 7. Prise d'alimentation
- 8. Connexions d'entr / sortie
- 9. Objectif
- 10. IR Camera

#### Panneau de configuration



- 1. Témoin DEL d'alimentation
- 2. Entrer
- 3. DEL de la température
- 4. Lampe DEL
- 5. Menu
- 6. Source du signal
- 7. Quatre touches de sélection directionnelles
- 8. Bouton de mise en marche / veille
- 9. Récepteurs IR

# Introduction



- 1. Connecteur USB (pour l'interactivité)
- 2. Prise VGA-Out/VGA2-In
- 3. Connecteur RS-232 (Type 9 broches DIN)
- Connecteur Entrée VGA1-In/YPbPr (Signal analogique PC / Entrée vidéo composante / HDTV / YPbPr)
- 5. Connecteur entrée vidéo composite
- 6. Prise entrée HDMI2
- 7. Prise entrée HDMI1
- 8. Connecteur Entrée audio (Mini prise 3,5mm)
- 9. Prise entrée audio composite (droit)
- 10. Prise entrée audio composite (gauche)
- 11. Connecteur Entrée audio (connecteur microphone)
- 12. Connecteur Sortie audio (Mini prise 3,5mm)
- 13. Prise d'alimentation
- 14. Port de verrouillage Kensington<sup>™</sup>
- 15. Prise USB type A
  - 16. Prise RJ45
  - 17. Rideau Laser



 La fonction boucle est uniquement supporté par l'entrée VGA1-In/YPbPr.

i3PROJECTEUR Manuel 3303W UM

### Télécommande



- 1. Indicateur à DEL
- 2. Marche / Arrêt
- 3. Entrer
- 4. Quatre touches directionnelles
- 5. Menu
- 6. Sortie
- 7. Zoom +
- 8. Remise à zéro
- 9. Ajustement Automatique
- 10. Entrée
- 11. Zoom -
- 12. Volume +/-
- 13. Trapèze +/-
- 14. Image
- 15. Vide
- 16. Taux d'affichage
- 17. VGA1
- 18. HDMI1
- 19. VGA2
- 20. HDMI2
- 21. Vidéo
- 22. Geler/bloquer
- 23. Pavé numérique (pour saisie du mot de passe)

# Installation

### **Connexion du projecteur** Connectez un Bureau / Ordinateur Portable



Routeur / Switch réseau

1 Câble RS232
2 Câble USB
3Câble VGA
4Câble HDMI
5
6Câble d'alimentation
7
8
9 Câble Ri45
10Câble de sortie VGA



 Touches de la télécommande varient avec les types de projecteur.



En raison de divergences d'application dans différents pays/régions, certaines régions peuvent comporter des accessoires différents

### **Connexion aux sources vidéo**



Touches de la télécommande varient avec les types de projecteur.



 En raison de divergences d'application dans différents pays/régions, certaines régions peuvent comporter des accessoires différents



1A	Adaptateur 15 broches 3 RCA composante / HDTV
2	Câble HDMI
3	Câble / RCA Audio
4	
5	Câble d'alimentation
6	Câble vidéo composite
7	Câble / RCA Audio
8	Câble d'entrée audio

# Installation

## Mise sous / hors tension du Projecteur

### Mise sous tension du Projecteur

- 1. Branchez le cordon d'alimentation et le câble du signal. Une fois le projecteur connecté le voyant DEL ALIMENTA-TION / VEILLE s'éclaire en rouge.
- 2. Allumez la lampe en appuyant sur le bouton « 𝔐 » sur projecteur ou sur la télécommande. En ce moment, le voyant d'ALIMENTATION / VEILLE devient maintenant bleu. ❶
- 3. Allumez et connectez la source que vous voulez voir afficher sur l'écran (ordinateur, ordinateur bloc-notes, lecteur vidéo, etc.). Le projecteur détectera la source automatiquement. Sinon, appuyez sur le bouton de menu et aller à « OPTIONS », assurez-vous que « Auto Source » est activé.
- Si vous connectez plusieurs sources en même temps, pressez sur le bouton « ENTRÉE » sur le panneau de commandes ou les touches de source directe sur la télécommande pour passer de l'une à l'autre.





 Allumez d'abord le projecteur et ensuite sélectionnez les sources de signaux.



Lorsque le projec-

veille (<0,5 W), la sortie VGA et

teur est en mode

l'audio transmise

seront désactivés.

### Mise hors tension du projecteur

1. Pour éteindre le projecteur, appuyez sur le bouton « 🙂 » de la télécommande ou sur le bouton du panneau de commande. Le message suivant sera affiché sur l'écran.



Appuyez encore une fois sur le bouton «  $\mathbf{U}$  » pour confirmer, sinon le message va disparaître dans 15 secondes. Lorsque vous appuyez sur la touche «  $\mathbf{U}$  » une deuxième fois, le ventilateur va commencer à refroidir le système puis va s'arrêter.

 Les ventilateurs de refroidissement continuent de fonctionner pendant environ 35 secondes pour finir le cycle de refroidissement et le voyant DEL ALIMENTATION / VEILLE clignotera en bleu. Lorsque le voyant DEL ALI-MENTATION / VEILLE s'allume en rouge, cela signifie que le projecteur est entré en mode Veille.

Si vous souhaitez rallumer le projecteur, vous devez attendre que le projecteur ait terminé le cycle de refroidissement et soit entré en mode veille. Une fois en mode Veille, pressez simplement le bouton « 😃 » pour redémarrer le projecteur.

- 3. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant et du projecteur.
- 4. N'allumez pas le projecteur tout de suite après l'avoir mis hors tension.

### Voyant d'avertissement

Lorsque les voyants d'avertissement (voir ci-dessous) s'allument, le projecteur s'éteindra automatiquement :

- voyants « Lampe » LED en rouge solide.
- Le voyant « TEMP » rouge indique que le projecteur a surchauffé. Dans des conditions normales, le projecteur se rallumera une fois quil sera refroidi.

Débranchez le cordon d'alimentation du projecteur, attendez 30 secondes et réessayez. Si le voyant d'avertissement s'allume de nouveau, contactez votre centre de service le plus proche pour de l'aide.



Contactez

 le centre de
 réparation
 le plus proche
 si le projecteur
 affiche ces
 symptômes.

# Installation

# Réglage de l'image Projetée

### Réglage de la hauteur du projecteur

*Le projecteur est équipé d'un pied réglable pour régler la hauteur de l'image.* 

- 1. Repérez le pied réglable que vous souhaitez modifier sous le projecteur.
- 2. Faites tourner la bague réglable dans le sens des aiguilles d'une montre pour faire monter le projecteur ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'abaisser. Répétez cette opération avec les autres pieds si nécessaire.



### Réglage de la mise au point du projecteur

Pour focaliser l'image, faites glisser le levier de mise au point vers la gauche / droite jusqu'à ce que l'image soit nette.

Séries WXGA : La mise au point du projecteur opère à des distances comprises entre 1,499 et 2,06 pieds (0,457 et 0,628 mètres).



# Installation

### Réglage de la taille de l'image Projetée (Diagonale)

Séries WXGA : Taille de l'image projetée entre de 80" à 110" (2,032 et 2,794 mètres).



	Taille d	e l'écran	Distance de	Distance de	V-Balance
Diagonale de	с	m	Projection (D)	Projection (A)	(B)
recruit	W (Largeur)	H (Hauteur)	cm	cm	cm
80	172,3	107,7	45,7	21,0	14,26
81	174,5	109	46,2	21,6	14,49
82	176,6	110,4	46,8	22,1	14,74
83	178,8	111,7	47,4	22,7	14,97
84	180,9	113,1	47,9	23,3	15,22
85	183,1	114,4	48,5	23,9	15,45
86	185,2	115,8	49,1	24,4	15,70

Taille de l'écran		Distance de	Distance de	V-Balance	
Diagonale de l'écran	cm		Projection (D)	Projection (A)	(B)
	W (Largeur)	H (Hauteur)	cm	cm	cm
87	187,4	117,1	49,7	25,0	15,93
88	189,5	118,5	50,2	25,5	16,17
89	191,7	119,8	50,8	26,1	16,40
90	193,9	121,2	51,4	26,7	16,65
91	196	122,5	51,9	27,3	16,88
92	198,2	123,9	52,5	27,9	17,13
93	200,3	125,2	53,1	28,4	17,36
94	202,5	126,5	53,7	29,0	17,59
95	204,6	127,9	54,2	29,5	17,84
96	206,8	129,2	54,8	30,1	18,07
97	208,9	130,6	55,4	30,7	18,32
98	211,1	131,9	55,9	31,3	18,55
99	213,2	133,3	56,5	31,8	18,79
100	215,4	134,6	57,1	32,4	19,02
101	217,5	136	57,6	33,0	19,27
102	219,7	137,3	58,2	33,6	19,50
103	221,9	138,7	58,8	34,1	19,75
104	224	140	59,4	34,7	19,98
105	226,2	141,4	59,9	35,3	20,23
106	228,3	142,7	60,5	35,8	20,46
107	230,5	144	61,1	36,4	20,69
108	232,6	145,4	61,6	37,0	20,94
109	234,8	146,7	62,2	37,6	21,17
110	236,9	148,1	62,8	38,1	21,41

# Commandes utilisateur

# Panneau de commandes et télécommande

Panneau de configuration



Utiliser le Panneau de Contrôle

ALIMENTATION/ し MARCHE	Appuyez sur « Alimentation » pour allumer / éteindre le projecteur.
Entrer	Appuyez sur « Entrée » pour confirmer votre sélection d'élément.
ENTRÉE	Appuyez sur « ENTRER » pour sélectionner la source du signal.
MENU	Pressez « MENU » pour ouvrir le menu OSD (affichage à l'écran). Pour fermer le menu OSD, pressez de nouveau « MENU ».
Quatre touches de sélection direction- nelles	Appuyez sur ▲▼◆ r pour sélectionner l'élément.
DEL de la Lampe	Cela indique l'état de la lampe du projecteur.
LED TEMP	Cela indique l'état de la lampe du projecteur.
DEL MARCHE / VEILLE	Cela indique l'état du projecteur.

### Télécommande

(	Power	
Menu	Enter	Exit
0	Zoom+	0
Auto	Reset	Input
Keystone	Zoom-	Volume
Blank	Image	Aspect
	2	3
VGA1	Freeze	HDMI1
4	5	6
VGA2	Video	HDMI2
	•	

Utiliser la Télécommande		
DEL	Indicateur à DEL.	
Puissance 🕖	Appuyez sur Alimentation pour allumer / éteindre le projecteur.	
Sortie	Appuyez sur « Quitter » pour fermer le menu OSD.	
Zoom +	Zoom avant de l'affichage du projec- teur	
Remise à zéro	Réinitialiser les ajustements au réglage par défaut.	
Zoom -	Zoom arrière de l'affichage du projec- teur.	
Entrer	Confirmer votre élément sélectionné.	
Entrée	Pressez « Source » pour sélectionner le signal d'entrée.	
Automatique	Synchronise automatiquement le projecteur avec la source.	
Quatre touches de sélection direction- nelles	Utilisez <b>A V •</b> pour sélectionner un élément ou ajuster votre sélection.	
Trapèze +/-	Corrige la distorsion de l'image causée par l'inclinaison du projecteur.	
Volume +/-	Ajust le Volume.	
Aspect	Utilisez cette fonction pour choisir le format d'image souhait?	
Menu	Pressez « Menu » pour ouvrir le menu OSD (affichage à l'écran). Pour fermer le menu OSD, pressez de nouveau « Menu ».	

# Commandes utilisateur

### Utiliser la Télécommande



VGA1	Appuyez sur « VGA 1 » pour choisir l'entrée VGA 1.
Écran blanc/vide	Eteint / rallume momentanément l'audio et la vidéo.
HDMI1	Appuyez sur « HDMl1 » pour choisir l'entrée HDMl 1.
HDMI2	Appuyez sur « HDMl2 » pour choisir l'entrée HDMl 2.
VGA2	Appuyez sur « VGA 2 » pour choisir l'entrée VGA 2.
Vidéo	Pressez « Vidéo » pour choisir la source vidéo composite.
Geler/bloquer l'écran	Pause de l'image à l'écran. Appuyez encore une fois pour arrêter la pause.
Image	Sélectionnez le mode couleur : de Lumineux, PC, Film, Jeux et Utilisateur.

# Menus d'affichage à l'écran

Le projecteur dispose d'un affichage à l'écran multilingue qui vous permet de faire des réglages d'image et de modifier une variété de paramètres.

### **Comment procéder**

- 1. Pour ouvrir le menu OSD, pressez le bouton « Menu » sur la télécommande ou sur le panneau de commandes du projecteur.
- 2 Quand le menu est affiché, utilisez les boutons ▲ ▼ pour sélectionner un élément dans le menu principal. Lors de la sélection d'une page en particulier, pressez ► ou « Entrer » pour entrer dans le sous-menu.
- Utilisez les touches ▲ ▼ pour sélectionner l'élément voulu et ajuster les paramètres avec la touche ◄ ►.
- 4. Sélectionnez l'élément suivant à régler dans le sous-menu et réglez comme décrit ci-dessus.
- 5. Pressez « Entrer » pour confirmer et l'écran retournera au menu principal.
- Pour quitter, pressez de nouveau « Menu ». Le menu OSD disparaîtra et le projecteur enregistrera automatiquement les nouveaux paramètres.



# Commandes utilisateur

Image

	Image
	Mode Image Lumineux
	Couleur Du Mur Blanc
	🔆 Luminosité 50
	O Contraste 50
÷.	Netteté 15
10	Saturation 50
N///	G Teinte 50
	Gamma 2
30	
<b>99</b>	
	Sélectionner 🔶 Entrer 🕨 Quitter 📖

#### Mode Image

Il existe de nombreux préréglages usine optimisés pour toute une gamme de types d'images. Utilisez les boutons ◀ ou ► pour sélectionner un élément.

- Lumineux : Pour optimiser la luminosité.
- > PC : Pour la présentation en réunion.
- Film : Pour la lecture de contenu vidéo.
- Jeu : Pour les contenus ludiques.
- Utilisateur : Mémorise les réglages personnalisés de l'utilisateur.

#### Couleur Du Mur

Utilisez cette fonction pour obtenir une image optimisée de l'écran en fonction de la couleur du mur. Vous pouvez choisir parmi « Blanc », « Jaune pâle », « Bleu pâle », « Rose », et « Vert foncé ».

#### Luminosité

Règle la luminosité de l'image.

- ▶ Appuyez sur ◀ pour assombrir l'image.
- ▶ Appuyez sur ▶ pour assombrir l'image.

#### Contraste

Le contraste contrôle la différence entre les zones claires et sombres de l'image. Le réglage du contraste modifie la quantité de noir et de blanc dans l'image.

- ▶ Pressez le bouton ◀ pour diminuer le contraste.
- ▶ Pressez le bouton ▶ pour augmenter le contraste.



<u>Netteté</u>

Règle la netteté de l'image.

- ▶ Pressez le bouton ◀ pour diminuer la netteté.
- ▶ Pressez le bouton ▶ pour augmenter la netteté.

#### <u>Saturation</u>

Règle une image vidéo depuis le noir et blanc jusqu'à des couleurs pleinement saturées.

- ▶ Pressez le bouton ◀ pour diminuer la saturation de l'image.
- ▶ Pressez le bouton ▶ pour augmenter la saturation de l'image

#### <u>Teinte</u>

Règle la balance des couleurs du rouge et du vert.

- Pressez le bouton ◄ pour diminuer la quantité de vert dans l'image.
- Pressez le bouton ► pour augmenter la quantité de rouge dans l'image.

#### Gamma

Cela vous permet d'ajuster la valeur gamma afin d'obtenir le meilleur contraste d'image pour l'entrée.

Les fonctions « Netteté », « Saturation » et « Teinte » sont disponibles uniquement dans le mode Vidéo.

# Commandes utilisateur

Écran

	Écran
- <u>-</u> .	Taux d'affichage Automatique
	🔤 Suivi 15 🔤
	Horloge 10
	Position Horiz. 10
<u>è</u>	E Position Vert. 10
10	Zoom Numérique 0
~~	Déformation V 0
	Avant Avant
30	
	Sélectionner 🜩 Entrer 🕨 Quitter 🔤

#### Taux d'affichage

- Automatique : Gardez le rapport largeur-hauteur de l'image pour optimiser l'image afin qu'elle s'adapte aux pixels horizontaux ou verticaux.
- ▶ 4:3 : L'image sera réduite pour s'adapter à l'écran et s'affichera au format 4:3.
- 16:9 : L'image sera réduite pour s'adapter à la largeur de l'écran et la hauteur réglée pour afficher l'image au format 16:9.
- 16:10 : L'image sera réduite pour s'adapter à la largeur de l'écran et la hauteur réglée pour afficher l'image au format 16:10. (seulement pour SSI 1080p).
- UWHD : L'image sera réduite pour s'adapter à la largeur de l'écran et la hauteur réglée pour afficher l'image au format 16:6 (uniquement pour Ultrawide).

#### Suivi

Synchronise la fréquence du signal de l'affichage avec la carte graphique. Si l'image semble ne pas être stable ou papillote, utiliser cette fonction pour la corriger.

#### <u>Horloge</u>

Ajuster pour obtenir une image optimale quand il ya un scintillement vertical dans l'image.

#### Position Horiz.

- ▶ Pressez le bouton ◀ pour déplacer l'image vers la gauche.
- ▶ Pressez le bouton ▶ pour déplacer l'image vers la droite.



 L'amplitude de « Position Horiz. » et « Position Vert. »

dépendent de la source.

Position Vert.

- ▶ Pressez le bouton ◀ pour déplacer l'image vers le bas.
- ▶ Pressez le bouton ▶ pour déplacer l'image vers le haut.

#### Zoom Numérique

- ▶ Appuyez sur le bouton ◀ pour réduire la taille d'une image.
- ▶ Appuyez sur le bouton ▶ pour agrandir une image sur l'écran de projection.

#### Déformation V

Pressez le bouton ◀ ou ► pour ajouter la distorsion verticale de l'image. Si l'image a une forme de trapèze, cette option peut vous aider à la rendre plus rectangulaire.

#### Montage plafond

- Avant : L'image est projetée directement sur l'écran.
- Pl. avt : C'est la sélection par défaut. Quand sélectionnée, l'image tournera à l'envers.
- > Arrière : Quand sélectionnée, l'image apparaîtra renversée.
- Pl. arr. : Quand sélectionnée, l'image apparaîtra renversée dans la position à l'envers.

# Commandes utilisateur



Langue

Réglages

Choisissez le menu OSD multilingue. Pressez le bouton ◀ ou ▶ pour passer au sous-menu puis utilisez les boutons ▲ ou ▼ pour sélectionner votre langue préférée. Pressez ▶ sur la télécommande pour terminer votre sélection.

Langue	
English	Polski
Deutsch	한국어
Svenska	Русский
Français	Español
الأمريوية	繁體中文
Nederlands	Italiano
Norsk	Português
Dansk	Türkçe
简体中文	日本語
Sélectionner 🜩	Entrer 🕨 Quitter 📖

<u>Pos. Menu</u>

Choisissez la position du menu sur l'écran d'affichage.

#### Sous-titrage

Utilisez cette fonction pour activer le menu de sous-titrage. Sélectionnez une option appropriée : OFF, CC1, CC2, CC3, et CC4.

#### VGA Out (Veille)

Choisissez « ON » pour activer la connexion VGA OUT.

#### LAN (EN MODE STANDBY)

Choisissez « ON » pour activer la connexion LAN. Choisissez « OFF » pour désactiver la connexion LAN.

#### VGA-2 (Fonction)

- Saisissez : Choisissez « Saisissez » pour permettre au port VGA fonctionner comme une fonction d'entrée VGA.
- Sortie : Choisissez « Sortie » pour permettre la sortie VGA de fonctionner une fois que le projecteur est allumé.

#### Séquence tests

Afficher un motif de test.

#### <u>Réin.</u>

Choisissez « Oui » pour revenir dans tous les menus aux paramètres d'usine.

# Commandes utilisateur

# Volume

	Vol	ume				
<b>*</b>	Ø	Htparl		ON		
	4	Sortie ligne		ON		
	4	Microphone		ON		
<i>[</i> []	40	Muet		OFF		
ė.	<b>4</b> 3)	Volume		15 💻		
<b>Ø</b> »	00	Volume du micro	)	15 💻		
30						
<b>4</b>						
	Séle	ctionner 🜩	Entrer	•	Quitter	U.c.

<u>Htparl</u>

- Sélectionnez « ON » pour activer la fonction 3D.
- Choisissez « OFF » pour désactiver la fonction 3D.

#### Sortie ligne

- Choisissez « ON » pour activer la fonction sortie ligne.
- Choisissez « OFF » pour désactiver la fonction sortie ligne.

#### Microphone

- Choisissez « ON » pour activer le son du microphone.
- Choisissez « OFF » pour désactiver le son du microphone.
- Muet
  - Choisissez « ON » pour désactiver le son.
  - Choisissez « OFF » pour activer le son.

#### Volume

- ▶ Pressez le bouton ◀ pour diminuer le volume sonore.
- ▶ Pressez le bouton ▶ pour augmenter le volume sonore.

#### Volume du micro

- ▶ Appuyez sur le bouton ◀ pour baisser le volume du micro.
- ▶ Appuyez sur le bouton ▶ pour augmenter le volume du micro.



# Options

#### Logo

Utilisez cette fonction pour sélectionner l'écran de démarrage désiré. Si des modifications ont été effectué, elles prendront effet au prochain démarrage du projecteur.

- > Val. par défaut : Cran de démarrage par défaut.
- Utilisateur : Utiliser mémoriser l'image à partir de la fonction « Capture logo ».

#### Capture logo

Appuyez sur le bouton ▶ pour capturer un instantané de l'image actuellement affichée sur l'écran.



#### Source auto

- ON : le projecteur cherchera d'autres signaux si le signal d'entrée actif est perdu.
- OFF : Le projecteur cherchera uniquement au sein des connections source actuelles.

#### <u>Saisissez</u>

Appuyez sur le bouton ► pour activer / désactiver les sources d'entrée. Le projecteur ne recherchera pas les entrées qui ne sont pas sélectionnés.



- Pour capturer un logo avec succès, veuillez vous assurer que l'image à l'écran ne dépasse pas la résolution native du projecteur. (WXGA : 1280x800).
- « Capture logo » n'est pas disponible lorsque la 3D est activée.
- Avant d'activer cette fonction, il est recommandé que « Taux d'affichage » soit réglé sur « Automatique ».

# Commandes utilisateur

Saisissez		
VGA-1	<b>V</b>	
VGA-2	<b></b>	
HDMI-1	<b>_</b>	
HDMI-2	<b></b>	
Vidéo composite	<b>_</b>	
MULTIMÉDIA	<b>_</b>	
Sélectionner 🜩	Entrer 🕨	Quitter Menu

#### Arrêt Auto (Min)

Règle l'intervalle du décompte. Le compte à rebours débutera lorsqu'il n'y a aucun signal envoyé au projecteur. Le projecteur s'éteindra automatiquement une fois le compte à rebours écoulé (en minutes).

Paramètres Lampe

Rendez-vous en page 32.

#### Haute Altitude

- ON : Le ventilateur va tourner très rapidement. Sélectionnez cette option lorsque vous utilisez ce projecteur dans un endroit situé à plus de 2500 mètres / 762 pieds d'altitude.
- OFF : les ventilateurs intégrés tournent à des températures variables en fonction de la température interne.

#### Rappel filtres (hr)

- Rappel filtres (hr) : Réglez l'heure de rappel du filter.
- Rappel nettoyage : Sélectionnez « Oui » pour remettre à zéro le compteur d'heures d'utilisation du filtre à poussière après son remplacement ou son nettoyage.

#### Informations

Afficher les informations du projecteur pour le nom du modèle, SNID, la source, la résolution, la version du logiciel, et le rapport d'aspect de l'écran.



- « Noir dynamique » est disponible lorsque « Mode lmage » est défini sur « Film ».
- « Noir dynamique » n'est pas disponible lorsque « 3D » ou « Interactif » est activé.
- Lorsque « Noir dynamique » est disponible, « Mode d'alimentation de la lampe » n'est pas disponible.

Paramètres Lampe			
Heures d'utilisation	n de la lamp	e (Normal	99998
Heures d'utilisation	n de la lamp	e (ECO)	99999
Mode d'alimentatio	n de la lamp	e	Normal
Soin de l'image			OFF
Réinitialisé heures	lampe		→
Sélectionner🜩	Entrer	•	Quitter Menu

# Options | Paramètres Lampe

#### <u>Heures d'utilisation de la lampe (Normal)</u>

Affiche le nombre d'heures de projection en mode Normal.

#### Heures d'utilisation de la lampe (ECO)

Affiche le nombre d'heures de projection en mode ECO.

#### Mode d'alimentation de la lampe

- Normal : Mode normale.
- ECO : Utiliser cette fonction pour atténuer la lampe du projecteur, ce qui baissera la consommation de courant et prolongera la durée de vie de la lampe.

#### Réinitialisé heures lampe

Sélectionnez « Oui » pour réinitialiser le décompte des heures de vie de la lampe après l'avoir remplacée.

# Commandes utilisateur

**3D** 

	3D		
- <del>-</del> ×-	<b>Эр</b> зр	Automatique	
	3D Invers. 3D	OFF	
<b></b>	3D 3D Format	$\rightarrow$	
	<b>3D</b> 1080p@24	144Hz	
4>>			
<b>₿</b>			
30			
	Sélectionner 🜩	Entrer 🕨 Quitter	Venu



« Frame Sequential » est pris en charge par les signaux d'entrée 3D DLP Link des connecteurs VGA / HDML

#### 3D

- Automatique : Lorsqu'un signal d'identification HDMI 1.4a 3D est détecté, l'image 3D est automatiquement sélectionnée.
- Sélectionnez « ON » pour activer la fonction 3D.
- Choisissez « OFF » pour désactiver la fonction 3D.

#### Invers. 3D

✤ « Frame Sequential » / « Field Sequential » sont pris en charge par les signaux d'entrée HOFS 3D à partir dezs connecteurs Composite / S-Video

✤ « Frame Packing » / « Side-by-Side (Half) » / « Top and Bottom » sont pris en charge à partir des signaux d'entrée HDMI 1.4a 3D.

Si vous voyez une image masquée ou superposée lorsque vous portez des lunettes 3D DLP, vous devrez peut-être exécuter « Inverser » pour obtenir la meilleure séquence d'image gauche / droite afin de voir l'image correctement.

#### **3D** Format

Utilisez cette fonction pour sélectionner le format 3D. Les options sont : « Frame Packing », « Side-by-Side(Half) », « Top and Bottom », « Frame Sequential », et « Field Sequential ».

#### 1080p@24

Utilisez cette fonction pour sélectionner un taux de rafraîchissement de 96 ou 144Hz lors de l'utilisation de lunettes 3D dans la configuratin 1080p @ 24 images.



# Interactif



 La fonction interactive est disponible lors de l'affichage de l'image depuis une source HDMI / VGA. Les autres sources ne sont pas pris en charge.

Si la fonction

 3D » ou «Noir
 Dynamique» est
 activée, « Interactif » ne sera pas
 prise en charge.

Fonction d'interaction : Veuillez préciser que la fonction d'interaction n'est que pour le modèle Usti. La fonction d'interaction n'est pas disponible pour le modèle UST.

#### Rég. Interactif

- Sélectionnez « ON » pour activer la fonction Interaction.
- Choisissez « OFF » pour désactiver la fonction Interaction.

Vous devez débrancher le câble mini-USB qui se connecte au PC Portable / Fixe avec le projecteur avant d'utiliser la fonction interactive. Après avoir effectué les réglages dans l'OSD, utilisez le câble mini-USB pour connecter le PC Portable / Fixe avec le projecteur.

# Commandes utilisateur

5

2

**(**))

80

30

<u>ц</u>

LAN

Li État DHCP Li Adres

Adresse IP Masque sous-réseau

Passerelle

Adresse MAC Nom du group

Nom du projecteu Emplacement

DNS

Contact

Sélectionner 🗢

Déco

•

Entrer

Quitter Mar

LAN



Affi che l'état de connexion du réseau.

#### DHCP

Configurer les paramètres DHCP.

- ON : Choisissez « ON » pour permettre au projecteur d'obtenir automatiquement une adresse IP sur votre réseau.
- OFF : Choisissez « OFF » pour attribuer manuellement IP, masque de sous-réseau, passerelle et configuration DNS.

#### Adresse IP

Affiche une adresse IP.

#### Masque sous-réseau

Affiche le numéro de masque de sous-réseau.

#### Passerelle

Affiche la passerelle par défaut du réseau connecté au projecteur.

#### DNS

Affiche le numéro DNS.

#### Adresse MAC

Affiche l'adresse MAC.

Nom du groupe

Affiche le nom de groupe.

Nom du projecteur Affiche le nom du projecteur.

Emplacement Affiche l'emplacement du projecteur

Contact

Affiche les informations concernant le contact.

# Commandes utilisateur

#### Comment utiliser un navigateur web pour contrôler votre projecteur

1. Activer DHCP permet au serveur DHCP d'assigner automatiquement une adresse IP, ou d'entrer manuellement les informations réseau requises.

🚑 Status	Connect
📇 онср	Off
💾 Password Reminder	<b>₽</b>
🖵 IP Address	172.16.1.42
🕞 Subnet Mask	255.255.255.0
🕒 Gateway	172.16.1.254
DNS	172.16.1.1

- 2. Puis choisissez appliquer et pressez sur le bouton OK pour terminer le processus de configuration.
- 3. Lancez votre navigateur web et saisissez l'adresse IP indiquée dans le menu LAN de l'écran OSD, la page web s'affichera comme illustré ci-dessous :





Lorsque vous utilisez l'adresse IP du projecteur, vous ne pouvez pas vous connecter à votre serveur de services. 4. Les limitations suivantes s'appliquent en termes de longueur (caractères spéciaux et espace compris) dans l'onglet [outils] :

Catégorie	Item	Nombre max. de caractères
	Adresse IP	15
Contrôle de Creston	ID IP	2
creston	Port	5
	Nom du projec- teur	10
Projecteur	Localisation	9
	Assigné à	9
	DHCP (Activé)	(N/A)
	Adresse IP	15
Configuration du	Masque sréseau	15
réseau	Passerelle par défaut	15
	Serveur DNS	15
	Activé	(N/A)
Mot de passe utilisateur	Nouveau mot de passe	15
	Confirmez	15
	Activé	(N/A)
Mot de passe administrateur	Nouveau mot de passe	15
	Confirmez	15

	Projector Information		Projector Status
Projector Name	PROJECTOR	Power Status	Power On.
Location	LOCATION	Source	COMPOSITE
		Image	Presentation
Firmware Version	A06	Projection	front
Mac Address	BC:9A:77:56:34:88		
Resolution	1024x768		
Lamp Hours	23	Lamp Mode	Economy Mode
Group Name	GROUP	Error Status	0.homal

# Lorsque vous établissez une connexion directe entre votre ordinateur et le projecteur

Etape 1 : Trouvez une adresse IP (192.168.0.100) depuis la fonction LAN du projecteur.



- Etape 2 : Sélectionnez Appliquer et pressez le bouton « Entrer » pour soumettre la fonction ou pressez la touche « Menu » pour quitter.
- Etape 3 : Pour ouvrir Connexions réseaux, cliquez sur **Démarrer**, cliquez sur **Panneau de Commandes**, cliquez sur **Réseau et Connexions Internet**, et ensuite cliquez sur **Connexions Réseaux**. Cliquez sur la connexion que vous voulez configurez, et ensuite, sous **Tâches réseau** , cliquez sur **Changer les paramètres de cette connexion**.
- Etape 4 : Sur l'onglet **Général**, sous **Cette** connexion utilise les éléments suivants, cliquez sur **Protocole** IP (TCP / IP), et ensuite cliquez « Propriétés. »



Etape 5 : Cliquez sur **Utiliser l'adresse** 

**IP** suivante, et tapez comme cidessous :

- 1) Adresse IP : 192.168.0.100
- 2) Masque de sous-réseau : 255.255.255.0
- *3) Passerelle par défaut : 192.168.0.254*

C Obtain an IP address a	utomatically
Use the following IP ad	dress:
IP address:	192 . 168 . 0 . 100
Subnet mask:	255 . 255 . 255 . 0

Etape 6 : Pour ouvrir Options Internet, cliquez sur le navigateur IE, cliquez sur Options Internet, cliquez sur **Onglet connexions** et cliquez sur « Paramètres LAN ... ».

	Add
	Remove
Choose Settings if you need to configure a proxy server for a connection.	Settings.
C Never did a correction	
<ul> <li>Dial whenever a network connection is not pre</li> <li>Always dial my default connection</li> </ul>	
Sument None	
Local Area Network (LAN) settings LAN Settings do not apply to dal-up connections.	Set Defail

Etape 7 : La boîte de dialogue **Paramètres** de Réseau Local (LAN) apparaît. Dans la **Zone du serveur proxy**, annulez la case à cocher **Utiliser** un serveur proxy pour votre LAN, ensuite cliquez le bouton « OK » deux fois.

	hate configuration	script	_
	Incep://192.100.	rtiproxy.pac	
xy server			
Use a pro dal-up or	ixy server for your VPN connections).	LAN (These settin	gs will not apply to
	102.102.1.4		-
	152.100.1.4	1010 0120	Acrosticeu

Etape 8 : Ouvrez votre IE et entrez l'adresse IP 192.168.0.100 dans l'URL, puis appuyez sur « Entrer ».

# Commandes utilisateur

#### Outil de contrôle Crestron RoomView

Crestron RoomView<sup>™</sup> fournit une station de surveillance centrale pour les systèmes comportant plus de 250 projecteurs sur un seul réseau Ethernet (il est possible d'en avoir plus, le nombre dépend de la combinaison des adresses IP et des ID IP). Crestron RoomView surveille chaque projecteur, y compris le statut en ligne du projecteur, l'alimentation du système, la durée de vie de la lampe, les paramètres réseau et les pannes matérielles, ainsi que tout attribut personnalisé définis par l'administrateur. L'administrateur peut ajouter, supprimer ou modifier des informations sur la salle, les coordonnées et les événements enregistrés automatiquement par le logiciel pour tous les utilisateurs. (Voir la figure ci-dessous)

1. Écran principal

HTV25R~1.RVD - RoomView Express		1.0.00	mann.	Finnes 8	C. A. CART				×
<u>Eile Edit View W</u> indow <u>H</u> elp									
🖡 🔍 🕮 💥 📓 📨 🕲 🍰 🚆 🦻	0 ?								
E All Rooms	Name	Location	Online	Log	System Power	Display Power	Display Usage	Help	Sched
e lest	Projector	Here				-			
ALL ROOMS									

2. Modifier une salle

Edit Room: crestron room	X
General Groups Attributes Assets Cont	acts Events
Room Information	
Name: crestron room	Phone:
Location:	e-Control Link: Browse
IP Address: 192.168.0.101	Video Link:
IPID/IP Port: 03 • 41794	
DHCP Enabled	
External Gateway	Usemame:
0.0.0.0	Password:
Comment	
<u>.</u>	Save Room Save As Help
	OK Cancel Apply

3. Modifier un attribut

Attribute Properties	
Signal Name: Display Power	Graphic:
Device: None	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Signal Type: Digital 🚽	
Join Number: 5 De	fault Max. Value: 1
Options	
Apply attribute to all rooms	Display on main view
Apply attribute to all contacts	Show on context menu Advanced
🔽 Record attribute changes to log	

4. Modifier un évènement

Event Properties		
Name: Display Off Warning		Enable this event
Type: Digital 💌		Repeat event
Join: 9		
Start Date: 2010/ 9/ 2  End Date: 2010/ 9/ 2  Time: 0.00.00	I Weekdays I Monday I Tuesday I Wedgesetay	☐ Weekends ☐ Saturday ☐ Sunday
	Thursday	

Pour plus d'informations, veuillez visiter : http://www.crestron.com & www.crestron.com/getroomview.

# Accès aux fichiers multimédia

Ce projecteur prend en charge deux méthodes pour projeter les fichiers multimédias (photos, vidéos, musique, documents) stockées sur les périphériques suivants :

- a. via dongle sans fil (en option) accédez sans fil aux fichiers multimédias stockés sur votre téléphone mobile, tablette PC, ordinateur portable ou de bureau.
- b. via un lecteur USB accédez directement aux fichiers multimédias stockés dans l'appareil.

### Comment accéder au mode multimédia

1. Branchez un dongle sans fil ou un lecteur USB dans le connecteur USB à l'arrière du projecteur.



 Pour allumer le projecteur, appuyez sur le bouton « ENTRÉE » de la télécommande ou sur le bouton du panneau de commande. Lorsque le menu de sélection des entrées s'affiche, appuyez sur les boutons ▲ ▼ pour sélectionner « Multimedia » et la touche « Entrer » pour confirmer.

#### Affichage mobile

Pour accéder aux fichiers multimédias stockés sur votre appareil ou tablette PC mobile, procédez comme suit :

1. Dans le menu *Multimédia*, sélectionnez Mobile / Tablette.

 Multimedia	♦ 🗉
Mobile/Tablet	
Laptop	
Desktop	
USB Disk	
Settings	

2. Sur votre appareil mobile ou votre tablette PC, téléchargez « EZView » via l'App Store (iOS) ou le Play Store (Android).

	Media D Mobi	Display le / Tablet	◆ ⊒
Install app "EZview" from Googlelapp store	Enable your phone WIFI function, and search for AP to connect.	3 Enter password	Opon "EZview" and enter PCTOOL password
	AP Name	Password	5997

- 3. Activez votre mobile ou tablette PC WiFi, et recherchez le nom AP répertorié dans la liste des réseaux Wi-Fi.
- 4. Lors de la connexion initiale, vous serez invité à entrer un mot de passe. Entrez le mot de passe.
- 5. Lancez « EZView » et entrez le mot de passe PCTOOL.
- 6. Attendez jusqu'à ce que la connexion soit établie. Les fichiers multimédias sur votre appareil mobile ou votre tablette PC peuvent être accessibles en utilisant le projecteur.

#### Affichage portable

Pour accéder aux fichiers multimédias stockés sur votre ordinateur portable / notebook, procédez comme suit :

1. Dans le menu *Multimédia*, sélectionnez ordinateur **portable**.



2. Activer votre fonction WiFi sur ordinateur portable / notebook, et rechercher le nom AP répertorié dans la liste des réseaux Wi-Fi.

	Media Display Laptop				
Inable your laptop WIFI function, and search for AP to connect	2 Enter password	3 open browser and enter ip address below and select & install application by 03	4 open EZview and enter control code on the left-down side of the screen		
AP Name	Password	IP Address	Control Code 8856		

- 3. Lors de la connexion initiale, vous serez invité à entrer un mot de passe. Entrez le mot de passe.
- 4. Ouvrez votre navigateur Web et saisissez l'adresse IP. Ensuite, sélectionnez « Wifi » sur le côté gauche de l'écran et installer l'application requise par le système d'exploitation.
- 5. Lancez « EZView » et entrez le code de commande représenté sur le côté inférieur droit de l'écran.

6. Attendez jusqu'à ce que la connexion soit établie. Les fichiers multimédias sur votre ordinateur portable / notebook peuvent être accessibles en utilisant le projecteur.

#### Affichage du bureau

Pour accéder aux fichiers multimédias stockés sur votre bureau, procédez comme suit :

1. Dans le menu *Multimédia*, sélectionnez **Bureau**.

		Multimedia	\$ <u>-</u>
	Laptop		
	Desktop		
	USB Disk		
No.	Settings		

2. Ouvrez votre navigateur Web et saisissez l'adresse IP. Ensuite, sélectionnez « Wifi » sur le côté gauche de l'écran et installer l'application requise par le système d'exploitation.



- 3. Lancez « EZView » et entrez le code de commande représenté sur le côté inférieur droit de l'écran.
- 4. Attendez jusqu'à ce que la connexion soit établie. Les fichiers multimédias sur votre bureau peuvent être accessibles en utilisant le projecteur.

#### Affichage depuis stockage USB

Pour accéder aux fichiers multimédias stockés sur votre lecteur USB, procédez comme suit :

Formats de fichier supportés			
Catégorie Multimédia Format du Fichier			
Photo	BMP, JPG, PNG		
Musique	MP3, WMA		
Vidéo	AVI, MOV, MP4, RM, RMVB, DAT, MPG, ISO, TS, MKV, VOB, et WMV		
Document	WORD, EXCEL, PPT, PDF		

1. Dans le menu *Multimédia*, sélectionnez disque USB.



2. Utilisez les touches ▲ ▼ pour sélectionner la catégorie de fichier et appuyez sur la touche « Entrée ».

Multimedia				
	Desktop			
	USB Disk	Photo		
202	Settings	Video		
		Music		
		W P Office viewe	r	

3. Utilisez les touches ▲ ▼ pour sélectionner le fichier à voir / jouer et appuyez sur la touche « Entrée » pour confirmer.

#### Paramètres configuration multimédia

Pour modifier les paramètres, procédez comme suit :

1. Dans le menu *Multimédia*, sélectionnez **Paramètres**.



 Utilisez les touches ▲ ▼ pour sélectionner l'option souhaitée dans le menu et appuyez sur la touche « Entrée » pour entrer dans le sous-menu.



- Système : Sélectionnez cette option pour afficher la version du firmware et mise à jour firmware.
- Vidéo : Sélectionnez cette option pour changer le rapport d'affichage et définir le mode répétition.
- Photo : Sélectionnez cette option pour changer le rapport d'affichage, le motif du diaporama et la durée diaporama.
- Musique : Sélectionnez cette option pour définir le mode de répétition.
- WiFi : Sélectionnez cette option pour configurer la connexion Wi-Fi.
- Utilisez les touches ▲ ▼ pour sélectionner ou ajuster le réglage et appuyez sur la touche « Entrée » pour confirmer.

# **Remplacer la lampe**

Ce projecteur détectera automatiquement la durée de vie de sa lampe. Lorsque la durée de vie de la lampe est sur le point d'expirer, un message d'avertissement sera affiché.



Quand vous voyez ce message, veuillez contacter le revendeur ou centre de service local pour remplacer la lampe dès que possible. Veuillez-vous assurez que le projecteur a refroidi pendant au moins 30 minutes avant le remplacement de la lampe.





Avertissement : Si le projecteur est installé au plafond, veuillez manipuler avec précaution lorsque vous ouvrez le couvercle de la lampe. Si le projecteur est installé au plafond, nous vous suggérons de porter des lunettes de sécurité lors du remplacement de la lampe. « Toujours manipuler avec soin pour éviter tout composant desserré de tomber du projecteur. »



Avertissement : Le volet de la lampe peut être chaud! Remplacer la lampe après qu'elle soit refroidie!



Avertissement : Pour réduire le risque de blessures corporelles, veuillez empêcher le module de la lampe de tomber et éviter de toucher la lampe. Si la lampe tombe, elle peut être brisée, ce qui risque de causer des blessures.

- Les vis de la lanterne et de la lampe ne doivent pas être enlevées.
- Si le couvercle de la lampe n'a pas encore été réinstallé sur le projecteur, le projecteur ne peut pas être allumé.
- Ne touchez aucune partie en verre de la lampe. Huile sur les mains risque de causer la lampe de se casser. Si vous touchez accidentellement le module de lampe, veuillez le nettoyer avec un chiffon sec.



#### 🗝 Procédure de nettoyage du filtre à air : 🗠

- 1. Appuyez sur « 🜙 » le bouton pour éteindre le projecteur.
- 2. Refroidir le projecteur pendant au moins 30 minutes.
- 3. Retirez le câble d'alimentation.
- 4. Pressez le bouton de déverrouillage et tirer vers le haut le couvercle de la lampe des principaux composants. 1
- 5. Tirez vers le haut et retirez le couvercle. 2
- 6. Dévissez les deux vis sur module de la lampe. 3
- 7. Tirez la poignée de la lampe 4, et retirez le module de la lampe soigneusement et lentement. 5

Suivez les étapes précitées dans l'ordre inverse pour installer le module de lampe.

8. Une fois le module de la lampe remplacé, allumer le projecteur et réinitialiser le compteur d'heures de la lampe.

Pour réinitialiser la lampe, veuillez terminer les étapes suivantes :

- (ii) Sélectionnez « réinitialiser le compteur d'heures de la lampe ».
- (iii) Appuyez sur « OK » pour confirmer la sélection.

# Installer et nettoyer le filtre à poussières optionnel

Nous vous recommandons de nettoyer le filtre à poussière en fonction du niveau de poussière de votre environnement.

Assurez-vous que le filtre à poussière ne soit jamais encrassé par la poussière et laisse toujours suffisamment l'air circuler facilement à travers.

Lorsque le message d'avertissement apparaît sur l'écran, procédez comme suit pour nettoyer le filtre à air :



#### – Filtre à air - Procédure de nettoyage : o

- 1. Eteindre le projecteur.
- 2. Débranchez le cordon d'alimentation.
- 3. Tirez sur le verrou et retirer le composant du filtre à poussière, comme indiqué dans l'illustration. 1
- Retirez délicatement le filtre à poussière. Ensuite, utilisez l'aspirateur pour le nettoyer ou changer le filtre directement. Suivez les étapes précitées dans l'ordre inverse pour installer le filtre.

Pour installer le filtre, veuillez revenir à l'étape précédente.

5. Allumez le projecteur et réinitialisez le compteur d'utilisation du filtre après avoir remplacé le filtre à poussière.

# Modes de compatibilité

### VGA Analogique

a. Signal PC				
Modes	Résolutions	Fréquences V. [Hz]	Fréquences H. [KHz]	
	640x480	60	31,5	
	640x480	67	35	
VGA	640x480	72	37,9	
	640x480	75	37,5	
	640x480	85	43,3	
IBM	720x400	70	31,5	
	800x600	56	35,1	
	800x600	60	37,9	
SVCA	800x600	72	48,1	
SVGA	800x600	75	46,9	
	800x600	85	53,7	
	800x600	120	77,4	
Apple, Mac II	832x624	75	49,1	
	1024x768	60	48,4	
	1024x768	70	56,5	
XGA	1024x768	75	60	
	1024x768	85	68,7	
	1024x768	120	99	
Apple, Mac II	1152x870	75	68,7	
	1280x1024	60	64	
SXGA	1280x1024	72	77	
	1280x1024	75	80	
	1280x960	60	60	
QuauvGA	1280x960	75	75,2	
SXGA+	1400x1050	60	65,3	
UXGA	1600x1200	60	75	

b. Minuteur étendu				
Modes	Résolutions	Fréquences V. [Hz]	Fréquences H. [KHz]	
	1280x720	60	44,8	
	1280x720	120	92,9	
WXGA	1280x800	60	49,6	
	1366x768	60	47,7	
	1440x900	60	59,9	
WSXGA+	1680x1050	60	65,3	
c. Composant	t signal			
Modes	Résolutions	Fréquences V. [Hz]	Fréquences H. [KHz]	
480i	720x480 (1440x480)	59,94 (29,97)	15,7	
576i	720x576 (1440x576)	50 (25)	15,6	
480p	720x480	59,94	31,5	
576p	720x576	50	31,3	
720p	1280x720	60	45	
720p	1280x720	50	37,5	
1080i	1920x1080	60 (30)	33,8	
1080i	1920x1080	50 (25)	28,1	
1080p	1920x1080	23,98/24	27	
1080p	1920x1080	60	67,5	
1080p	1920x1080	50	56,3	

### HDMI Digital

a. Signal PC								
Modes	Résolutions	Fréquences V. [Hz]	Fréquences H. [KHz]					
	640x480	60	31,5					
	640x480	67	35					
VGA	640x480	72	37,9					
	640x480	75	37,5					
	640x480	85	43,3					
IBM	720x400	70	31,5					
	800x600	56	35,1					
	800x600	60	37,9					
	800x600	72	48,1					
SVGA	800x600	75	46,9					
	800x600	85	53,7					
	800x600	120	77,4					
Apple, Mac II	832x624	75	49,1					
	1024x768	60	48,4					
	1024x768	70	56,5					
XGA	1024x768	75	60					
	1024x768	85	68,7					
	1024x768	120	99					
Apple, Mac II	1152x870	75	68,7					
	1280x1024	60	64					
SXGA	1280x1024	72	77					
	1280x1024	75	80					
QuadVGA	1280x960	60	60					
QuadvGA	1280x960	75	75,2					
SXGA+	1400x1050	60	65,3					
UXGA	1600x1200	60	75					

b. Minuteur étendu								
Modes	Résolutions	Fréquences V. [Hz]	Fréquences H. [KHz]					
	1280x720	60	44,8					
	1280x720	120	92,9					
WXGA	1280x800	60	49,6					
	1366x768	60	47,7					
	1440x900	60	59,9					
WSXGA+	1680x1050	60	65,3					
c. HDMI - Sigi	nal vidéo							
Modes	Résolutions	Fréquences V. [Hz]	Fréquences H. [KHz]					
640x480p	640x480	59,94/60	31,5					
480i	720x480 (1440x480)	59,94 (29,97)	15,7					
576i	720x576 (1440x576)	50 (25)	15,6					
480p	720x480	59,94	31,5					
576p	720x576	50	31,3					
720p	1280x720	60	45					
720p	1280x720	50	37,5					
1080i	1920x1080	60 (30)	33,8					
1080i	1920x1080	50 (25)	28,1					
1080p	1920x1080	23,98/24	27					
1080p	1920x1080	60	67,5					
1080p	1920x1080	50	56,3					
d. Minuteur 3	D obligatoire	HDMI 1.4a - Sign	al Vidéo					
Modes	Résolutions	Fréquences V. [Hz]	Fréquences H. [KHz]					
<b>F</b>	720p	50						
Packing	720p	59,94/60						
Tueking	1080p	23,98/24						
Side by Side	1080i	50						
Side-by-Side	1080i	59,94/60						
Teneral	720p	50						
Rottom	720p	59,94/60						
Bottom	1080p	23,98/24						

# Commandes RS232 et Liste des **Fonctions du Protocole**

### Paramètres port RS232

Articles	Méthode
Méthode de communi- cation	Communication asynchrone
Bits par seconde	19200
Data bits	8 bits
Parité	None
Bit d'arrêt	1
Contrôle flux	None



 La prise RS232 est reliée à la terre.

### Signaux Connexion RS232

Port COM ordinateur Port COM projecteur (connecteur D-Sub à 9 broches)

(connecteur D-Sub à 9 broches)



### Liste des commandes

	Description	Code ASCII							
Type de commande	de la Commande	Entête	Msg ID	Com- mande	Espace	Valeur	Lecture/ Écriture	Retour Projecteur	Commentaire
Touche/IR	Puissance	#	00	00		0 ~ 1	Écriture		0 : Off 1 : On
Touche/IR	Émuler Télécommande	#	00	01		1~10	Écriture		1 : Haut 2 : gauche 3 : Droite 4 : Bas 5 : Menu 6 : Source 7 : Trapèze + 8 : Trapèze - 9 : Volume + 10 : Volume -
Touche/IR	Resynchronisation	#	00	02		1	Écriture		VGA seulement
Touche/IR	AV muet (Masquer)	#	00	03		0 ~ 1	Écriture		0 : Off 1 : On
Touche/IR	Geler/bloquer	#	00	04		0~1	Écriture		0 : Dégeler / débloquer 1 : Geler/bloquer
Touche/IR	Source d'Entrée	#	00	05		1~6	Écriture		1 : VGA 1 2 : VGA 2 3 : HDMI 1 4 : HDMI 2 5 : Vidéo 6 : Multimédia
Image	Mode couleur	#	00	10		1~5	Écriture		1 : Lumineux 2 : PC 3 : FILM 4 : Jeu 5 : Utilisateur
Image	Luminosité	#	00	11		0~100	Écriture		
Image	Contraste	#	00	12		0~100	Écriture		
Image	Nettet	#	00	13		0~31	Écriture		Video seulement
Écran	Taux d'affichage	#	00	20		1~4	Écriture		1 : Automatique 2 : 4:3 3 : 16:9 4 : 16:10 / Ultra Large
Écran	Zoom	#	00	21		0 ~ 1	Écriture		0 : Zoom - 1 : Zoom +
Écran	Trapèze	#	00	22		-40 ~ 40	Écriture		



Écran	Montage plafond	#	00	23	1~4	Écriture		1 : Avant 2 : Arrière 3 : Pl. avt 4 : Pl. arr.
Réglages	Langue	#	00	30	1~18	Écriture		<ol> <li>Français</li> <li>Allemand</li> <li>Suédois</li> <li>Français</li> <li>Français</li> <li>Arabe</li> <li>Hollandais ou néerlandais</li> <li>Norvègien</li> <li>Danois</li> <li>Chinois simplifié</li> <li>Polonais</li> <li>Coréen</li> <li>Russe</li> <li>Espagnol</li> <li>Chinois traditionnel</li> <li>Italien</li> <li>Portugais</li> <li>Turkish</li> <li>Japonais</li> </ol>
Réglages	Pos. Menu	#	00	31	1~5	Écriture		1 : Haut G 2 : Haut D 3 : Centre 4 : Bas G 5 : Bas D
Réglages	Remise à zéro	#	00	32	1	Écriture		
Volume	Muet	#	00	40	0~1	Écriture		0 : Off 1 : On
Volume	Volume	#	00	41	0~30	Écriture		
Volume	Volume du micro	#	00	42	0~30	Écriture		
Options	Arrêt Auto (min)	#	00	50	0~120	Écriture		Étape = 5
Options	Haute Altitude	#	00	51	0~1	Écriture		0 : Off 1 : On
Image	Mode couleur Lire	#	00	110	1	Lire	Okn	n : 1/2/3/4/5 = Lumineux / PC / Film / Jeu / Utilisateur
Écran	Aspect Ratio Lire	#	00	120	1	Lire	Okn	n : 1/2/3/4 = Auto / 4:3 / 16:9 / 16:10
Options	Source d'entrée ((curr. Src (src. actuelle))	#	00	160	 1	Lire	Okn	n : 0/1/2/3/4/5/6 = Aucun / VGA1 / VGA2 / HDMl1 / HDMl2 / Vidéo / Multimédia

Options	Version Logiciel	#	00	161	1	Lire	Okddd	ddd : Version FW
Options	Informations	#	00	162	1	Lire	Okabbbb ccdddee	a : État de l'alimentation / b : LD Heure / c : Source d'Entrée / d : Version de micrologiciel / e : Mode couleur

# Liste des spécifications

Item	Spécification
Modèle	i3PROJECTOR 3303W
Résolutions	WXGA
Dimensions Carte Graphique DMD	0,65 "
Technologie Projecteur	DLP
Projecteur Lentille	Lentille fixe, f / 2,4
Technologie d'éclairage	Lampe intelligente Philips à économie d'énergie
Luminosité	Typique : 3500 lumens, Minimum : 3150 lumens
Contraste	Typique 1800 : 1, Min 1600 : 1. (Natif) Typique 10000 :1 Min 8000 :1. (Mode ratio à Contraste Élevé)
Résolutions compatibles	Jusqu'à 1080p @ 60Hz (CEA 861)
Rapport de projection	0,27
Poids (KG)	4,5 KG
Dimensions	383 mm (Largeur) x 310 mm (Profondeur) x 103 mm (Hauteur) (sans compter le pied)
Puissance Lumière	260W
Durée de Vie Lumière	3000 Heures / 4000 Heures (Mode ECO)
Puissance totale (W)	320W
Puissance en Veille (W)	<0,5W
Sortie audio	10W
Bruit de Fonctionnement	34db / 29db (Mode ECO)
Bornes d'entrée	
VGA et Y/Pb/Pr	X1 : Borne femelle D-sub 15 broches (bleu)
HDMI	X2 : Borne HDMI standard 1) Supporte Entrée HDMI avec HDMI 1.4a compatible. 2) Supporte une protection de contenu digital à de haute bande passante - HDCP standard 1.3 de Décembre 2006
VGA Audio	X1 : Mini fiche Stéréo
MIC	X1 : Mini fiche Stéréo
Vidéo composite	X1 : RCA (Jaune)

Audio composite	X2 : RCA à la fois gauche et droite
USB-A	X1 : pour Pen Drive (terminal tactile) et fournir 5V / 0.5A
Bornes de sortie	
Audio	X1 : Mini fiche Stéréo (verte)
VGA	X1 : D-sub borne femelle à 15 broches (noir) (Supporte VGA en fonction)
Autres Bornes	
Mini USB-B	Mini USB type B (pour le téléchargement de FW)
RS232	DB9 borne Mâle
RJ45	RJ45 pour le contrôle LAN

%Basé sur IS021118 : la valeur nominale représente la valeur moyenne du produit lors de la production de masse. La valeur d'usine minimale du produit est de 80% de la valeur nominale.

# Installation murale

Si vous souhaitez utiliser un autre dispositif de fixation au plafond, assurez-vous que les vis utilisées pour fixer le projecteur au support sont conformes aux spécifications suivantes :

- ▶ Type de vis : M4\*4
- Longueur minimale de la vis : 10 mm



 Veuillez noter que des dommages suite à une mauvaise installation annuleront la garantie.



Avertissement :

- Si vous achetez une monture de plafond chez une autre société, veuillez vous assurer d'utiliser la taille de vis correcte. La taille de vis dépendra de l'épaisseur de la plaque de montage.
- 2. Assurez-vous de garder au moins 10 cm d'écart entre le plafond et le bas du projecteur.
- 3. Eviter d'installer le projecteur près d'une source chaude.



Unité : mm

# Avis concernant les Réglementations & la Sécurité

*Cet appendice liste les instructions générales concernant votre projecteur.* 

### Avis FCC

Cet appareil a été testé et reconnu conforme aux limites pour les appareils numériques de Classe B, conformément à l'Article 15 des Règlements FCC. Ces limites garantissent une protection suffisante contre les interférences dangereuses liées à l'utilisation de l'équipement dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé en accord avec les instructions, peut provoquer des interférences dans les communications radio.

Cependant, il ne peut être garanti qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences néfastes pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio / télévision expérimenté pour l'aide.

### Avis : Câbles blindés

Toutes les connexions avec d'autres appareils informatiques doivent être effectuées à l'aide de câbles blindés pour rester conforme aux règlements FCC.

### Mise en garde

Les changements et modifications non approuvés expressément par le fabricant pourraient annuler la compétence de l'utilisateur, qui est accordée par la FCC, à opérer ce projecteur.

### **Conditions de Fonctionnement**

Cet appareil est conforme à l'article 15 des Règlements FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

- 1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et
- 2. Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

### Avis : pour les utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme ICES-003 Canadienne.

# *Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens*

Cet appareil numerique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

### Déclaration de Conformité pour les pays dans l'Union Européenne

- Directive EMC 2004/108/CE (comprenant les amendements)
- Directive 2006/95/CE sur les faibles voltages
- Directive R & TTE 1999/5/CE (si le produit dispose de la fonction RF)

### Consignes de mise au rebut



Ne pas jeter cet appareil électronique dans les déchets pour vous en débarrassez. Pour réduire la pollution et garantir une meilleure protection de l'environnement, veuillez le recycler.